

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

15 FEBRUARI 1971.

**Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 8 april 1965 houdende instelling van een saneringsfonds voor de landbouw.**

AMENDEMENTEN  
VAN DE H. LAGAE.

ART. 12.

Het nr 2º van dit artikel aan te vullen als volgt :

« onder voorbehoud van het bepaalde in het laatste lid ».

ART. 16.

In dit artikel de woorden « het Fonds » te vervangen door de woorden « deze wet ».

ART. 17.

In dit artikel, de woorden « 8º met de uittredingsvergoeding toegekend ingevolge de wet betreffende het Saneringsfonds voor de Landbouw » te vervangen door de woorden « 8º met de uittredingsvergoeding of de structuurverbeteringspremie toegekend ingevolge de wet tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw ».

*Verantwoording.*

Het gaat hier om eenvoudige aanpassingen van de tekst ten gevolge van de amendementen aangenomen door de Commissie, zonder wijziging ten gronde.

A. LAGAE.

R. A 7838

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

162 (Zitting 1968-1969) : Voorstel van wet;  
638 (Zitting 1969-1970) : Verslag;  
26 en 225 (Zitting 1970-1971) : Amendementen;  
244 (Zitting 1970-1971) : Aanvullend verslag.

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

15 FEVRIER 1971.

**Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture.**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. LAGAE.

ART. 12.

Compléter le 2º de cet article comme suit :

« sous réserve des dispositions prévues au dernier alinéa ».

ART. 16.

A cet article, remplacer les mots « l'intervention du Fonds » par les mots « le bénéfice de la présente loi ».

ART. 17.

A cet article, remplacer les mots « 8º de l'indemnité de sortie accordée en vertu de la loi relative au Fonds d'assainissement pour l'agriculture » par les mots « de l'indemnité de sortie ou de la prime d'apport structurel accordées en vertu de la loi favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture ».

*Justification.*

Il s'agit d'amendements de pure forme tendant à harmoniser le texte de la proposition avec les amendements adoptés par la Commission, sans en modifier le fond.

R. A 7838

*Voir :*

Documents du Sénat :

162 (Session de 1968-1969) : Proposition de loi;  
638 (Session de 1969-1970) : Rapport;  
26 et 225 (Session de 1970-1971) : Amendements;  
244 (Session de 1970-1971) : Rapport complémentaire.